

Министерство здравоохранения Красноярского края
краевое государственное бюджетное
профессиональное образовательное учреждение
«Дивногорский медицинский техникум»

ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ
по учебной дисциплине
Основы латинского языка с медицинской терминологией

программы подготовки специалистов среднего звена
по специальности
31.02.01 Лечебное дело (углублённой подготовки)

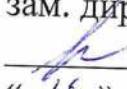
Дивногорск, 2020г.

Фонд оценочных средств разработан для контроля освоения знаний и усвоения умений по дисциплине ОП 07 «Основы латинского языка с медицинской терминологией» в структуре программы подготовки специалистов среднего звена по специальности 31.02.01 Лечебное дело (углублённой подготовки) разработанной в соответствии с ФГОС СПО, утв. Министерством образования и науки Российской Федерации от 28.10.2104г. № 472.

Рассмотрено:

на заседании ЦМК ОПД и ЕН
протокол № 1 
«16» 09 2020г.

Утверждаю:

зам. директор по УР
 Е.А. Болсуновская
«16» 09 2020г.

Разработчик:

Князькина Т.И., преподаватель фармакологии первой квалификационной категории

СОДЕРЖАНИЕ

	стр.
1. Область применения и результаты освоения дисциплины.....	4
2. Виды контроля результатов освоения дисциплины.....	5
3.1 Формы текущего контроля.....	7
3.2 Формы промежуточной аттестации.....	8
4. Формы контроля компетенций.....	10
5. Критерии оценки форм контроля.....	11
Приложения:	
Приложение А Упражнения по разделу Фонетика.....	12
Приложение Б Банк лексических единиц.....	17
Приложение В Список рецептов для самостоятельного перевода.....	27
Приложение Г Тематика ессе и презентаций.....	29
Приложение Д Контрольные работы	29
Список использованных источников.....	69

1. Область применения и результаты освоения дисциплины

Фонд оценочных средств предназначен для оценки уровня освоения обучающимися учебной дисциплины ОП 01 «Основы латинского языка с медицинской терминологией», в структуре программы подготовки специалистов среднего звена по специальности 34.02.01 Сестринское дело (базовой подготовки).

В результате освоения учебной дисциплины «Основы латинского языка с медицинской терминологией» обучающийся должен освоить следующие умения и знания, предусмотренные ФГОС СПО по специальности:

Уметь:-правильно читать и писать на латинском языке медицинские (анатомические, клинические и фармацевтические) термины;
- объяснять значения терминов по знакомым терминоэлементам;
-переводить рецепты и оформлять их по заданному нормативному образцу.

Знать: - элементы латинской грамматики и способы словообразования;
- 500 лексических единиц;
- глоссарий по специальности.

Общие и профессиональные компетенции:

ОК 1. Понимать сущность и социальную значимость своей будущей профессии, проявлять к ней устойчивый интерес.

ОК 2. Организовывать собственную деятельность, выбирать типовые методы и способы выполнения профессиональных задач, оценивать их эффективность и качество.

ОК 3. Принимать решения в стандартных и нестандартных ситуациях и нести за них ответственность.

ОК 4. Осуществлять поиск и использование информации, необходимой для эффективного выполнения профессиональных задач, профессионального и личностного развития.

ОК 5. Использовать информационно-коммуникационные технологии в профессиональной деятельности.

ОК 6. Работать в коллективе и команде, эффективно общаться с коллегами, руководством, потребителями.

ОК 7. Брать на себя ответственность за работу членов команды (подчиненных), за результат выполнения заданий.

ОК 8. Самостоятельно определять задачи профессионального и личностного развития, заниматься самообразованием, осознанно планировать и осуществлять повышение квалификации.

ОК 9. Ориентироваться в условиях смены технологий в профессиональной деятельности.

ОК 10. Бережно относиться к историческому наследию и культурным традициям народа, уважать социальные, культурные и религиозные различия.

ОК 11. Быть готовым брать на себя нравственные обязательства по отношению к природе, обществу и человеку.

ОК 12. Организовывать рабочее место с соблюдением требований охраны труда, производственной санитарии, инфекционной и противопожарной безопасности.

ОК 13. Вести здоровый образ жизни, заниматься физической культурой и спортом для укрепления здоровья, достижения жизненных и профессиональных целей

5.2. Фельдшер должен обладать профессиональными компетенциями, соответствующими видам деятельности:

ПК 1.1. Планировать обследование пациентов различных возрастных групп.

ПК 1.2. Проводить диагностические исследования.

ПК 1.3. Проводить диагностику острых и хронических заболеваний.

ПК 1.4. Проводить диагностику беременности.

ПК 1.5. Проводить диагностику комплексного состояния здоровья ребенка.

ПК 1.6. Проводить диагностику смерти.

ПК 1.7. Оформлять медицинскую документацию.

ПК 2.1. Определять программу лечения пациентов различных возрастных групп.

ПК 2.2. Определять тактику ведения пациента.

ПК 2.3. Выполнять лечебные вмешательства.

ПК 2.4. Проводить контроль эффективности лечения.

ПК 2.5. Осуществлять контроль состояния пациента.

ПК 2.6. Организовывать специализированный сестринский уход за пациентом.

ПК 2.7. Организовывать оказание психологической помощи пациенту и его окружению.

ПК 3.1. Проводить диагностику неотложных состояний.

ПК 3.2. Определять тактику ведения пациента.

ПК 3.3. Выполнять лечебные вмешательства по оказанию медицинской помощи на догоспитальном этапе.

ПК 3.4. Проводить контроль эффективности проводимых мероприятий.

ПК 3.5. Осуществлять контроль состояния пациента.

ПК 3.6. Определять показания к госпитализации и проводить транспортировку пациента в стационар.

ПК 3.7. Оформлять медицинскую документацию.

ПК 3.8. Организовывать и оказывать неотложную медицинскую помощь пострадавшим в чрезвычайных ситуациях.

ПК 4.5. Проводить иммунопрофилактику.

ПК 4.9. Оформлять медицинскую документацию.

ПК 5.1. Осуществлять медицинскую реабилитацию пациентов с различной патологией.

ПК 5.2. Проводить психосоциальную реабилитацию.

ПК 5.3. Осуществлять паллиативную помощь.

ПК 5.4. Проводить медико-социальную реабилитацию инвалидов, одиноких лиц, участников военных действий и лиц из группы социального риска.

ПК 5.5. Проводить экспертизу временной нетрудоспособности.

ПК 5.6. Оформлять медицинскую документацию

2. Виды контроля результатов освоения дисциплины

Контроль и оценка результатов освоения дисциплины «Основы латинского языка с медицинской терминологией» – это выявление, измерение и оценивание умений, знаний и формирующихся общих и профессиональных компетенций в рамках освоения учебной дисциплины.

Основными формами контроля по дисциплине являются текущий контроль и промежуточная аттестация.

Текущий контроль является обязательной формой контроля и проводится на каждом практическом занятии, а также осуществляется в ходе выполнения самостоятельной работы обучающимися.

Промежуточная аттестация определена учебным планом техникума по специальности и проводится в форме экзамена.

2.1 Формы текущего контроля

Текущий контроль представляет собой контроль умений и знаний по дисциплине, систематически осуществляемый процессе изучения дисциплины.

Формы текущего контроля, используемые на практических занятиях по дисциплине:

- тестовый контроль (контрольная работа);
- лексические диктанты;
- лексико-грамматические упражнения
- рецептурные задания

Тестовый контроль проводится с целью оценки и коррекции знаний медицинской терминологии, проводится в форме контрольной работы после изучения анатомической, фармацевтической и клинической терминологии в соответствии календарно тематическим планом по дисциплине и стехнологической картой занятия.

Тестовые задания разработаны в количестве 25-30 заданий на установление соответствия.

Банк лексический единиц представлен в материалах для подготовки обучающихся к экзамену.

Лексические диктанты проводятся для проверки освоения знаний: системы базовых лексических единиц по каждому разделу дисциплины. Диктант может быть использован студентом и для самопроверки. Существенное достоинство

лексического диктанта – емкость и экономичность по времени. Диктанты предполагают количественную обработку и оценку правильности результатов.

Лексико-грамматические упражнения - это одна из форм самостоятельной аудиторной работы обучающихся направлена на формирование умений правильно читать и писать медицинские термины а также объяснять значение клинического термина по известным терминоэлементам и конструировать термин с заданным значением. Данный вид учебной деятельности, способствует формированию общих и профессиональных компетенций обучающихся в процессе работы в малой группе: участвовать в проведении профилактики инфекционных и неинфекционных заболеваний; осуществлять поиск и использование информации для решения профессиональных задач; представлять информацию для пациента в понятном для него виде объяснять суть вмешательств.

Рецептурные задания предлагаются обучающимся с целью формирования умений переводить рецепты с русского на латинский и выписывать лекарственные формы в виде рецепта без словаря. Осмысление знаний о правилах заполнения рецептурных бланков, способствует формированию профессиональных компетенций сотрудничать с аптечными учреждениями и вести утверждённую медицинскую документацию.

Выполнение самостоятельной (внеаудиторной) работы. Самостоятельная (внеаудиторная) работа направлена на самостоятельное осмысление, закрепление обучающимися практических умений, знаний и формирование компетенций. В соответствии с рабочей программой дисциплины предусмотрены следующие формы самостоятельной (внеаудиторной) работы студентов (Таблица 1).

Таблица 1. Самостоятельная внеаудиторная работа обучающегося по дисциплине «Основы латинского языка с медицинской терминологией»

Самостоятельная работа обучающегося (всего)	19
в том числе:	
Работа со словарём, самоподготовка к тестированию и другим видам контроля	4
Перевод рецептов, ведение рецептурной тетради	3
Подготовка листовки по крылатым выражениям	3
Подготовка наглядного пособия по терминообразующим элементам	3
Подготовка презентации по теме	3
Подготовка тематического кроссворда	2
Подготовка сообщения	1

Задания для выполнения самостоятельной работы и критерии оценки представлены в методических указаниях для обучающихся к внеаудиторной самостоятельной работе по дисциплине. Сборник методических указаний по дисциплине находится в свободном доступе в электронной библиотеке техникума.

2.2 Форма промежуточной аттестации

Промежуточная аттестация проводится с целью оценки уровня освоения дисциплины «Основы латинского языка с медицинской терминологией» обучающимися, в соответствии с требованиями ФГОС СПО. Промежуточная аттестация по дисциплине проводится, согласно учебному плану по специальности, на 2 курсе в 3-м семестре, в форме экзамена.

Материалы для проведения экзамена представлены в виде тестов разного вида и практического задания на заполнение рецептурного бланка по нормативному образцу и выписывания рецепта. Тесты представлены разного типа: на соответствие, не подстановку и на выбор правильного ответа. Из банка заданий по дисциплине, сформировано 30 билетов. В каждом билете 5 заданий с инструкцией по выполнению. Время выполнения заданий – 60 минут.

Материалы и процедура проведения экзамена представлены в программе промежуточной аттестации по дисциплине, где описаны критерии оценивания. Условием допуска обучающегося к экзамену по дисциплине является наличие положительных результатов текущего контроля умений и знаний по темам учебной дисциплины, выполнение самостоятельной внеаудиторной работы.

3. Формы контроля компетенций, умений, знаний

Оценка формируемых общих компетенций на дисциплине осуществляется с использованием следующих форм контроля (Таблица 2):

Таблица 2. Формы контроля компетенций

№ п/п	Код компетенции	Содержание компетенции (или ее части)	Форма контроля
1	OK 1	Понимать сущность и социальную значимость своей будущей профессии, проявлять к ней устойчивый интерес	Оценка подготовки презентации презентации «История возникновения медицинской терминологии»
2	OK2	Организовывать собственную деятельность, выбирать типовые методы и способы выполнения профессиональных задач, оценивать их выполнение и качество.	Оценка работы со словарём Оценка лексических диктантов Оценка тестового контроля
3	OK 3	Принимать решения в стандартных и	

		нестандартных ситуациях и нести за них ответственность.	
4	ОК 4	Осуществлять поиск и использование информации, необходимой для эффективного выполнения профессиональных задач, профессионального и личностного развития.	Оценка индивидуальных заданий. Оценка тематического кроссворда Оценка сообщения Оценка презентации
5	ОК 5	Использовать информационно-коммуникационные технологии в профессиональной деятельности.	Оценка внеаудиторной самостоятельной работы
6	ОК 6	Работать в коллективе и команде, эффективно общаться с коллегами, руководством, потребителями.	Оценка внеаудиторной самостоятельной работы
7	ОК 7	Брать на себя ответственность за работу членов команды (подчиненных), за результат выполнения заданий.	Оценка внеаудиторной самостоятельной работы
8	ОК 8	Самостоятельно определять задачи профессионального и личностного развития, заниматься самообразованием, осознанно планировать и осуществлять повышение квалификации.	Оценка внеаудиторной самостоятельной работы Оценка участия во Всероссийской олимпиаде «Подари знание»
9	ОК 9	Ориентироваться в условиях смены технологий в профессиональной деятельности.	Оценка внеаудиторной самостоятельной работы
10	ОК 10	Бережно относиться к историческому наследию и культурным традициям народа, уважать социальные, культурные и религиозные различия.	Оценка внеаудиторной самостоятельной работы
11	ОК 11	Быть готовым брать на себя нравственные обязательства по отношению к природе, обществу и человеку.	Оценка внеаудиторной самостоятельной работы
12	ОК 12	Организовывать рабочее место с соблюдением требований охраны труда, производственной санитарии, инфекционной и противопожарной безопасности.	Оценка внеаудиторной самостоятельной работы
13	ОК 13	Вести здоровый образ жизни, заниматься физической культурой и спортом для укрепления здоровья, достижения жизненных и профессиональных целей	Оценка внеаудиторной самостоятельной работы
1	ПК 1.1.	Проводить мероприятия по сохранению и укреплению здоровья населения, пациента и его окружения.	Оценка работы со словарём по усвоению лексического минимума
2	ПК 1.2.	Проводить диагностические	Оценка работы со словарём по

		исследования	усвоению лексического минимума
3	ПК 1.3.	Участвовать в проведении профилактики инфекционных и неинфекционных заболеваний.	Оценка работы со словарём по усвоению лексического минимума
4	ПК 1.4.	Проводить диагностику беременности	Оценка работы со словарём по усвоению лексического минимума
5	ПК 1.5.	Проводить диагностику комплексного состояния здоровья ребенка.	Оценка работы со словарём по усвоению лексического минимума
6	ПК 1.6.	Проводить диагностику смерти.	Оценка работы со словарём по усвоению лексического минимума
7	ПК 1.7.	Оформлять медицинскую документацию.	Оценка работы со словарём по усвоению лексического минимума. Оценка перевода рецептов и ведения рецептурной тетради.
8	ПК 2.1.	Представлять информацию в понятном для пациента виде, объяснить ему суть вмешательств.	Оценка работы в малой группе при выполнении упражнений по клинической терминологии Оценка ведения рецептурной тетради.
9	ПК 2.2.	Определять тактику ведения пациента.	Оценка работы в малой группе при выполнении упражнений по клинической терминологии
10	ПК 2.3.	Выполнять лечебные вмешательства.	Оценка работы в малой группе при выполнении упражнений по клинической терминологии
11	ПК 2.4.	Проводить контроль эффективности лечения.	Оценка работы в малой группе при выполнении упражнений по клинической терминологии
12	ПК 2.5.	Осуществлять контроль состояния пациента.	Оценка работы со словарём по усвоению лексического минимума.
13	ПК 2.6.	Вести утвержденную медицинскую документацию.	Оценка перевода рецептов и ведения рецептурной тетради.
14	ПК 2.7.	Организовывать оказание психологической помощи пациенту и его окружению.	Оценка работы со словарём по усвоению лексического минимума.
15	ПК3.3.	Выполнять лечебные вмешательства по оказанию медицинской помощи на догоспитальном этапе.	Оценка работы со словарём по усвоению лексического минимума.
16	ПК3.4.	Проводить контроль эффективности	Оценка работы со словарём по

		проводимых мероприятий	усвоению лексического минимума.
17	ПК3.5.	Осуществлять контроль состояния пациента.	Оценка работы со словарём по усвоению лексического минимума.
18	ПК3.6.	Определять показания к госпитализации и проводить транспортировку пациента в стационар.	Оценка работы со словарём по усвоению лексического минимума.
19	ПК3.7.	Оформлять медицинскую документацию.	Оценка перевода рецептов и ведения рецептурной тетради.
20	ПК3.8.	Организовывать и оказывать неотложную медицинскую помощь пострадавшим в чрезвычайных ситуациях.	Оценка работы со словарём по усвоению лексического минимума.
21	ПК4.5.	Проводить иммунопрофилактику.	Оценка работы со словарём по усвоению лексического минимума.
22	ПК4.9.	Оформлять медицинскую документацию.	Оценка работы со словарём по усвоению лексического минимума.
23	ПК 5.1.	Осуществлять медицинскую реабилитацию пациентов с различной патологией.	Оценка работы со словарём по усвоению лексического минимума.
24	ПК 5.2.	Проводить психосоциальную реабилитацию.	Оценка работы со словарём по усвоению лексического минимума.
25	ПК5.3.	Осуществлять паллиативную помощь.	Оценка работы со словарём по усвоению лексического минимума.
26	ПК5.4.	Проводить медико-социальную реабилитацию инвалидов, одиноких лиц, участников военных действий и лиц из группы социального риска.	Оценка работы со словарём по усвоению лексического минимума.
27	ПК5.5.	Проводить экспертизу временной нетрудоспособности.	Оценка работы со словарём по усвоению лексического минимума.
28	ПК5.6.	Оформлять медицинскую документацию	Оценка перевода рецептов и ведения рецептурной тетради.

Оценка освоенных умений и усвоенных знаний на дисциплине осуществляется с использованием следующих форм контроля:

Результаты обучения (знания, умения)	Содержание	Форма контроля
Знания	3 ₁	элементы латинской грамматики и способы словообразования
	3 ₂	500 лексических единиц
	3 ₃	глоссарий по специальности.
Умения	У ₁	правильно читать и писать на латинском языке медицинские

		(анатомические, клинические и фармацевтические) термины	<p>терминов.</p> <p>2. Оценка индивидуального и группового опроса в устной форме.</p> <p>3. Оценка результатов выполнения фонетических письменных заданий</p> <p>4. Экспертная оценка результатов терминологических диктантов.</p> <p>5. Экспертная оценка результатов выполнения контрольных работ по анатомической, клинической и фармацевтической терминологии</p>
	У₂	объяснять значения терминов по знакомым терминоэлементам	<p>1. Оценка правильности чтения, написания и перевода клинических терминов.</p> <p>2. Оценка индивидуального и группового опроса в устной форме.</p> <p>3. Оценка результатов выполнения письменных заданий.</p> <p>4. Оценка правильности выполнения упражнений на чтение и перевод клинических терминов.</p> <p>5. Экспертная оценка правильности объяснения значения терминов по знакомым терминоэлементам.</p> <p>6. Контроль выполнения «наглядного пособия» по клиническим ТЭ</p>
	У₃	переводить рецепты и оформлять их по заданному нормативному образцу	<p>1. Оценка правильности чтения, написания и перевода фармацевтических терминов и рецептов.</p> <p>2. Оценка индивидуального и группового опроса в устной форме.</p> <p>3. Оценка результатов выполнения письменных заданий по переводу рецептов.</p> <p>4. Оценка правильности</p>

		употребления падежей в латинской части рецепта. 5. Экспертная оценка правильности заполнения латинской части рецепта
--	--	---

4. Критерии оценки форм контроля

Каждый вид работы оценивается по 5-ти бальной шкале.

Критерии оценки тестового контроля:

- оценка 5 «отлично» выставляется за правильные ответы на 90-100 процентов заданий,
 - оценка 4 «хорошо» за правильные ответы на 80-89 процентов заданий,
 - оценка 3 «удовлетворительно» за правильные ответы на 70-79 процентов заданий,
- оценка 2 «неудовлетворительно» за правильные ответы на 69 процентов заданий и менее.

Критерии оценки выполнения лексических диктантов.

Максимальная оценка 5 баллов, предлагается 10 терминов:

9-10 правильных ответов – 5 баллов «отлично»,

7 - 8 правильных ответов – 4 балла «хорошо»,

6 -5 правильных ответов – 3 балла «удовлетворительно»,

0-4 правильных ответов – 2 балла «неудовлетворительно».

Критерии оценки заданий по переводу рецептов

5 баллов «отлично» рецепт переведен правильно, рецептурная тетрадь соответствует всем требованиям: соблюдение алгоритма, аккуратность

4 балла «хорошо» нарушен алгоритм - словарная форма существительного записана неправильно, рецепт переведён с небольшими замечаниями, аккуратное заполнение

3 балла «удовлетворительно»- отсутствует словарная форма существительного, рецепт переведён с грубыми ошибками; оформление аккуратное.

2 балла «неудовлетворительно» отсутствие работы по переводу рецептов или перевод с грубыми ошибками.

Критерии оценки лексико-грамматического упражнения

5 баллов «отлично» - студент глубоко изучил основы грамматики, правильно произносит звуки, умеет преобразовать термин, уверенно отвечает на поставленные вопросы

4 балла «хорошо» - студент твердо знает материал и допускает ошибки при чтении терминов, правильно преобразует термин, извлекает понятие, допускает неточности при ответе.

3 балла «удовлетворительно» - студент знает лишь основной материал, много допускает ошибок при чтении терминов, слабо владеет основами грамматики, испытывает затруднения в преобразовании термина и извлечения понятия,

2балла «неудовлетворительно» - студент не может правильно произносить звуки и читать, не владеет основами грамматики

ПРИЛОЖЕНИЕ А

Упражнения по разделу Фонетика

(тексты для чтения, контрольные вопросы, тестовый контроль)

Упражнение 1

Прочтите вслух:

Vértebra (позвонок), dórsum (спина), distális (дистальный), intérnus

(внутренний), médius (средний), séptum (перегородка), abdómen (живот), aórta (аорта), apertúra (апертура), nérvus (нерв), artéria (артерия), fémur (бедро), brévis (короткий), meátus (ход), fibra (волокно), forámen (отверстие), rotúndus (круглый), ovális (овальный), fúndus (дно), ligaméntum (связка), mánus (кисть руки), mémbrum (конечность), nódus (узел), órbita (глазница), uterínu (маточный), vómer (сошник), orbitális (глазничный), parietális (теменной).

Упражнение 2

Прочтите, обращая внимание на произношение l:

Ála (крыло), álbus (белый), alvéolus (альвеола), úlna (локтевая кость), úvula (язычок), pélvis (таз), búlbus (луковица), filum (нить), glándula (железа), fibula (малоберцовая кость), lábium laterále (латеральная губа), lámina (пластиинка), lens (хрусталик), lóbulus (долька), lúnula (луночка), medúlla oblongáta (продолговатый мозг), pálma (ладонь), papilla (сосочек), púlmo (лёгкое), púlvis (порошок), tabuléttta (таблетка), semilunáris (полулунный).

Упражнение 3

Прочтите, объясните произношение с и cc:

a) Cóllum (шея), cáput (голова), trúncus (ствол), árcus (дуга), buccális (щёчный), cárnum cránií (полость черепа), colúmna (столб), córnea (роговица), crísta (гребень), dúcitus (проток), córnus (рог), plíca (складка), cardíacus (сердечный), súccus (сок), cónicus (конусовидный), secretórius (секреторный), médicus (врач), clavícula (ключица), oculáris (глазной);
b) menísci (мениски), cérebrum (головной мозг), fácies (поверхность), célla (клетка), céntrum (центр), cýstis (пузыри), cylínder (цилиндр), fászia (фасция), nutrícius (питательный), placénta (плацента), scéleton (скелет), cýtus (клетка), acetábulum (вертлужная впадина);
c) súlcí paracólico (околоободочнокишечные борозды), os coccýgis (копчик), occipítalis (затылочный), trúncus celíacus (чревный ствол), músculi coccygéi (копчиковые мышцы), ócciput (затылок).

Упражнение 4

Прочтите, объясните произношение i и j:

Májor (большой), juguláris (яремный), cílium (ресница), crínis (волос), fólium (лист), inférior (нижний), jejúnum (тощая кишка), iáter (греч.) (врач), íris (радужка), junctúra (соединение), júgulum (горло), urinárius (мочевой), rádii (лучи), tráctus iliotibiális (подвздошно-большеберцовый путь), diffícilis (трудный), iódum (греч.) (йод), Convallária majális (ландыш майский), júnctus (соединённый), júvans (вспомогательный).

Упражнение 5

Прочтите, обращая внимание на произношение g и h:

a) Gingíva (десна), glándula (железа), gástricus (желудочный), glómus (клубок), gallus (петух), márgo (край), génu (колено);
b) hépar (печень), hílus (ворота), hyoídeus (подъязычный), húmerus (плечевая кость), hámulus (крючочек), hiátus (щель), hómo (человек), húmor (влага), hypodérma (подкожная клетчатка), os hamátum (крючковидная кость), hérba (трава), hérnia (грыжа), hirúdo (пиявка), alcohólicus (спиртовой).

Упражнение 6

Прочтите, обращая внимание на произношение s и ss:

- a) Dorsális (дорсальный), pes (стопа), súlcus (борозда), transvérsus (поперечный), meníscus (мениск), commissúra (спайка), compréssor (сжиматель), crus (голень), impréssio gástrica (желудочное вдавление), fissúra (щель), crássum (толстая кишка), ósseus (костный);
- b) incisúra (вырезка), mesentérium (брюшной), mucósa (слизистая оболочка), vása vasórum (сосуды сосудов), infúsium (настой);
- c) adipósus (жировой), serósus (серозный), globósus (шаровидный), dens incisívus (резец), pars spongiósa (губчатая часть), procéssus accessórius (добавочный отросток), fóssa dúcitus venósi (ямка венозного протока), segméntum basále (основной сегмент), tuberósitas (буристость), compósitus (сложный), násus (нос), cavernósus (пещеристый);

Контрольные вопросы

Устно ответьте на контрольные вопросы по теме:

1. Сколько букв в латинском алфавите?
2. Сколько в латинском языке гласных?
3. Что называется дифтонгом? Как они произносятся?
4. Что такое диграф?
5. Назовите сочетания согласных. Как они произносятся?
6. В каких случаях «с» произносится как русское «ц», а в каком случае – как русское «к»?
7. Как произносится сочетание «qu»?
8. В каких случаях «s» произносится как русское «з»?
9. Когда «ti» произносится как «ци»?
10. Когда слог является кратким?
11. Когда слог является долгим?
12. Объясните правила постановки ударения.

Тест- контроль по теме

Письменно выполните задания в тестовой форме.

Выберите один правильный ответ

1. Слово, в котором буква «i» произносится как звук «и»
 - a) Maialis
 - б) Maior
 - в) Internus
 - г) Iugum
 - д) Iodum
2. Слово, в котором букву «i» можно заменить буквой «j»
 - а) Iniectio
 - б) Iater
 - в) Iodum
 - г) Internus
 - д) Iliacus
3. Слово, в котором буква «i» произносится как звук «й»
 - а) Inferior
 - б) Intestinum
 - в) Internus
 - г) Iugularis
 - д) Initium
4. Слово, в котором буква «c» произносится как звук «ц»

- a) Causa
- б) Causticus
- в) Cauda
- г) Caute
- д) Caecum

5. Слово, в котором буква «с» произносится как звук «к»

- а) Cervix
- б) Citissime
- в) Cerebellum
- г) Occiput
- д) Celer

6. Слово, в котором буква «s» произносится как звук «з»

- а) Fossa
- б) Thymus
- в) Sinus
- г) Fissura
- д) Platisma

7. Слово, в котором буква «s» произносится как звук «с»

- а) Dosis
- б) Incisura
- в) Plasma
- г) Mensis
- д) Sulcus

8. Слово, в котором буквосочетание «ngu» произносится как «нгу»

- а) Inguinalis
- б) Unguis
- в) Unguentum
- г) Angustus
- д) Sanguis

9. Слово, в котором буквосочетание «ngu» произносится как «нгв»

- а) Angulus
- б) Angularis
- в) Angustus
- г) Lingula
- д) Inguen

10. Слово, в котором буквосочетание «ti» произносится как «ти»

- а) Bestia
- б) Articulatio
- в) Sanatio
- г) Injectio
- д) Substantia

11. Слово, в котором буквосочетание «ti» произносится как «ци»

- а) Ostium
- б) Distantia
- в) Digestio
- г) Combustio
- д) Tibia

12. Буква «х» в слове «plexus» звучит как

- а) [c]
- б) [к]
- в) [гз]
- г) [з]

д) [кç]

13. Буква «х» в слове «exitus» звучит как

- а) [к]
- б) [гз]
- в) [с]
- г) [кç]
- д) [з]

14. Слово, в котором дифтонг «ое» произносится как один звук

- а) Poëta
- б) Oedema
- в) Dyspnoë
- г) Aloë
- д) Diploë

15. Слово, в котором дифтонг «ае» произносится как один звук

- а) Aër
- б) Aëratio
- в) Haema
- г) Anaërobia
- д) Hippophaë

16. Слово, в котором дифтонг «ае» произносится раздельно

- а) Aër
- б) Aeger
- в) Haema
- г) Gangraena
- д) Diaeta

17. Слово, содержащее диграф, который произносится как «ф»

- а) Labirynthus
- б) Synchondrosis
- в) Hypothalamus
- г) Hemispherium
- д) Rhizoma

18. Слово, содержащее диграф, который произносится как «р»

- а) Labirynthus
- б) Thyreoideus
- в) Hemispherium
- г) Rhinencephalon
- д) Subarachnoidal

19. Слово, содержащее диграф, который произносится как «х»

- а) Oesophagus
- б) Symphysis
- в) Isthmus
- г) Lymphaticus
- д) Splanchnologia

20. Слово, содержащее диграф, который произносится как «т»

- а) Pharynx
- б) Schisma
- в) Concha
- г) Thorax
- д) Rhabde

Банк лексических единиц**1.Анатомическая терминология**

1. abdomen, inis, n - живот
2. aden, enis, m - железа
3. aorta, ae, f - аорта
4. arachnoidea, ae, f - паутинная мозговая оболочка
5. arteria, ae, f - артерия
6. articulatio, ae, f - сустав
7. appendix, icis, f - аппендикс, придаток, отросток
8. atrium, i, n - преддверие, предсердие
9. auris, is, f - ухо
10. bronchus, i, m - бронх
11. bulbus oculi - глазное яблоко
12. brachium, i, n - плечо
13. basis, is, f - основание
14. cor, cordis, n - сердце
15. cortex, icis, m - кора, корка
16. cavitas, atis, f - полость
17. clavicula, ae, f - ключица
18. costa, ae, f - ребро
19. caecum, i, n - слепая кишка
20. cellula, ae, f - клетка
21. cerebellum, i, n - мозжечок
22. cerebrum, i, n - большой головной мозг
23. cranium, i, n - череп
24. carpus, i, m - запястье
25. cornea, ae, f - роговица
26. columna (vertebralis) - столб позвоночный
27. cutis, is, f - кожа
28. crus, crusis, n - ножка, голень
29. esophagus, i, m - пищевод
30. extensor - мышца - разгибатель
31. dens, dentis, m - зуб
32. ductus, us, m - проток
33. duodenum, i, n - двенадцатиперстная кишка
34. dorsum, i, n - спина
35. fundus, I, m - дно
36. fibula, ae, f - малоберцовая кость
37. femur, oris, n - бедро
38. facialis, e - лицевой
39. foramen, inis, n - отверстие
40. flexor, oris, m - мышца - сгибатель
41. hepar, atis, n - печень
42. hypophysis, is, f - гипофиз, мозговой придаток
43. larynx, laryngis, m - гортань
44. lien, enis, m - селезёнка
45. lumbus, I, m - поясница
46. medulla, ae, f - мозговое вещество
47. musculus, i, m - мышца
48. myocardium, i, n - миокард, сердечная мышца

49. oculus, i, m - глаз
 50. os, oris, n - рот
 51. os, ossis, n - кость
 52. oesóphagus, i, m - пищевод
 53. pancreas, atis, n - поджелудочная железа
 54. pectus, oris, n - грудь
 55. pelvis, is, f - таз
 56. pericardium, i, n - перикард, околосердечная сумка
 57. periosteum, i, n - надкостница
 58. periton(a)eum, i, n - брюшина
 59. pes, pedis, m - стопа
 60. pharynx, yngis, m - глотка
 61. pleura, ae, f - плевра
 62. pulmo, onis, m - легкое
 63. rectum, i, n - прямая кишка
 64. ren, renis, m - почка
 65. scapula, ae, f - лопатка
 66. sphincter, eris, m - мышца - сжиматель
 67. spina, ae, f - ость
 68. sanguis, inis, m - кровь
 69. thorax, acis, m - грудная клетка
 70. tibia, ae, f - большеберцовая кость
 71. tonsilla, ae, f - миндалина
 72. truncus, i, m - туловище
 73. trachea, ae, f - трахея
 74. tuba, ae, f - труба
 75. testis, is, f - яичко (семенник)
 76. ureter, eris, m - мочеточник
 77. urethra, ae, f - мочеиспускательный канал
 78. urina, ae, f - моча
 79. uterus, i, m - матка
 80. vagina, ae, f - влагалище
 81. vas, vasis, n - сосуд
 82. vesica, ae, f - пузырь
 83. vertebra, ae, f - позвонок
 84. vena, ae, f - вена
 85. vena portae - воротная вена
 86. ventriculus, i, m - желудок, желудочек
 87. vulva, ae, f - наружные половые органы женщины

2. Фармацевтическая терминология

- 1 Absinthium, i, n - полынь горькая
 2 acidum, i, n - кислота
 3 Adonis, idis, m, f - адонис, горицвет
 4 Aether, eris, m, - эфир
 5 Althaea, ae, f - алтей
 6 ampulla, ae, f - ампула
 7 Amylum, i, n - крахмал
 8 Analginum, i, n - анальгин
 9 Atropa belladonna, ae, f - красавка (белладонна) обыкновенная
 10 aqua, ae, f - вода
 11 Belladonna, ae, f - белладонна

- 12 Bursa (ae, f) pastoris - пастушья сумка
 13 Calendula, ae, f - ноготки, календула
 14 Camphora, ae, f - камфора
 15 capsula, ae, f - капсула
 16 Carbo, onis, m- уголь
 17 Chamommilla, ae, f - ромашка
 18 charta, ae, f - бумага
 19 Codeinum, i, n - кодеин
 20 Coffeinum, i, n - кофеин
 21 Convallaria, ae, f - ландыш
 22 cortex, icis, m - кора
 23 decoctum, i, n - отвар
 24 Digitalis, is, f - наперстянка
 25 emulsum, i, n - эмульсия
 26 emulsio, onis, f
 27 extractum, i, n - экстракт
 28 flos, floris, m - цветок
 29 folium, ii, n - лист
 30 fructus, us, m - плод
 31 Glucosum, i, n- глюкоза
 32 Glycerinum, i, n - глицерин
 33 gutta, ae, f - капля
 34 herba, ae, f - трава
 35 infusum, i, n - настой
 36 Laevomycetinum, i, n - левомицетин
 37 linimentum, i, n - линимент (жидкая мазь)
 38 liquor, oris, m - жидкость
 39 Liquor Ammonii anisatus - нашатырно-анисовые капли
 40 Magnesia, ae, f - магнезия
 41 Mentha, ae, f - мята
 42 Mentholum, i, n - ментол
 43 Morphinum, i, n - морфин
 44 numerus, i, m - число
 45 odor, oris, m - запах
 46 oleum, i, n - масло
 47 pasta, ae, f - паста
 48 pulvis, eris, m - порошок
 49 Quercus, us, f - дуб
 50 radix, icis, f - корень
 51 Rheum, i, n - ревень
 52 rhizoma, atis, n - корневище
 53 Rosa, ae, f - роза, шиповник
 54 Salvia, ae, f - шалфей
 55 Saccharum, i, n - сахар
 56 solutio, onis, f - раствор
 57 species, ei, f - сбор, вид
 58 suppositorium, i, n - свеча
 59 tabuletta, ae, f - таблетка
 60 Thermopsis, idis, f - термопсис, мышатник
 61 tinctura, ae, f - настойка
 62 unguentum, i, n - мазь
 63 Valeriana, ae, f - валериана

- 64 Vaselinum, i, n - вазелин
 65 Viride(is) nitens(ntis), n - бриллиантовый зеленый
 66 vitaminum, i, n - витамин

Лекарственные формы

- 1 aérosólum, i, n - аэрозоль
 2 briquetum, i n - брикет
 3 capsula, ae f - капсула
 4 decoctum, i n - отвар
 5 dragee* (dragees) - драже
 6 emplastrum, i n - пластырь
 7 emulsum, i n - эмульсия
 8 extractum, i n - экстракт
 9 granulum, i n - гранула
 10 infusum, in - настой
 11 linimentum, i n - линимент
 12 mixtura, ae, f -микстура
 13 mucilago, inis, f - слизь
 14 pasta, ae, f - паста
 15 pulvis, eris, m - порошок
 16 solutio, onis, f - раствор
 17 sirupus, i, m - сироп
 18 species, erum, f - сбор
 19 suppositorium, i, n - суппозиторий, свеча
 20 suspensio, onis, f - суспензия, взвесь
 21 tabuleta, ae, f - таблетка
 22 tinctura, ae, f - настойка
 23 unguentum, i, n - мазь

Названия химических элементов

- 1 Alumínium, i, n - алюминий
 2 Argentum, i, n - серебро
 3 Arsénicum, i, n - мышьяк
 4 Aurum, i, n - золото
 5 Bárium, i, n - барий
 6 Bísmuthum, i, n - висмут
 7 Bórum, i, n - бор
 8 Brómum, i, n - бром
 9 Calcium, i, n - кальций
 10 Carbóneum, i, n - углерод
 11 Chlórum, i, n - хлор
 12 Cuprum, i, n - медь
 13 Férrum, i, n - железо
 14 Fluórum, phthorum, i, n - фтор
 15 Iódum, i, n - йод
 16 Hydrargyrum, i, n - ртуть
 17 Hydrogénium, i, n - водород
 18 Kálium, i, n - калий
 19 Magnesium, i, n (Mágnium) - магний
 20 Máganum, i, n - марганец
 21 Nitrogénium, i, n - азот
 22 Nátrium, i, n - натрий

23	Oxygénium, i, n	- кислород
24	Phósphorus, i, m	- фосфор
25	Plúmbum, i, n	- свинец
26	Sulfur, uris, n	- сера
27	Zíncum, i, n	- цинк

Название кислот

1	Acidum nitricum	- азотная кислота
2	Acidum ascorbinicum	- аскорбиновая кислота
3	Acidum acetylsalicylicum	- ацетилсалациловая кислота
4	Acidum benzoicum	- бензойная кислота
5	Acidum boricum	- борная кислота
6	Acidum glutaminicum	- глютаминовая кислота
7	Acidum carbolicum	- карболовая кислота
8	Acidum citricum	- лимонная кислота
9	Acidum nicotinicum	- никотиновая кислота
10	Acidum salicylicum	- салициловая кислота
11	Acidum sulfuricum	- серная кислота
12	Acidum folicum	- фолиевая кислота
13	Acidum hydrochloricum	- хлористоводородная кислота

3. Клиническая терминология.

Терминоэлементы (ТЭ)

1	-aesthes-, -aesthesia	- чувство, ощущение
2	-aig-, algia	- боль
3	brady-	- медленный
4	brachy-	- короткий
5	-ectasia	- расширение, растяжение
6	-ectomia	- вырезание
7	ergia	- дело, действие
8	erythro-	- красный
9	-graph-, -graphia	- черчу, изображаю, пишу
10	glyc-, glyk-, glue-	- сладкий
11	haemat-, -aemia	- кровь
12	hidro-	- пот
13	logia	- наука, учение
14	leuco-	- белый
15	macro-	- большой
16	-malacia	- мягкий
17	mega-, megalo-, megalia	- большой, увеличенный
18	melan-	- черный
19	-metria	- измеряю, определяю
20	micro-	- малый, незначительный
21	ortho-	- прямой, правильный
22	-path-, -pathia	- 1) чувство, переживание 2) страдание, болезнь
23	pan-, panto	- всё
24	-penia	- бедность, недостаток
25	-phag-, -phagia	- есть, поедать
26	phobia	- страх
27	-plasia	- формирование, образование
28	-plegia	- удар

29	pneumo-, pneumat-	- нахождение или введение воздуха в полость
30	poly-	- многочисленный, множество
31	ptosis-	- опущение органа
32	-rrhagia	- разорванный, прорванный
33	-rhaphia	- шов
34	-scop-, -scopia	- наблюдаю, исследую
35	-sclerosis	- твердый, плотный, склероз, затвердение
36	stasis	- застой, стаз
37	stenosis	- стеноз, сужение
38	-sthenia	- сила
39	-stomia, stomat-	- отверстие, рот
40	tachy-	- быстрый, ускоренный
41	-therm-, -thermia	- тепло
42	-ton-, tonia	- напряжение, тонус
43	-therapia	- уход, забота, лечение
44	-trophia	- питание
45	-tomia	- рассечение, разрез
46	-ur-, -uria	- моча

Терминоэлементы (приставки)

1	a-, an-	- отрицание, отсутствие
2	anti-	- против
3	de-, des-	- удаление, избавление, отсутствие
4	dys-	- расстройство, затруднение
5	ecto-	- вне, снаружи, удалённый
6	endo-	- внутри
7	epi-	- сверх, выше, на, над
8	exo-	- вне, снаружи
9	extra-	- вне, сверх
10	hyper-	- сверх, избыток
11	hypo-	- под, ниже, недостаток
12	infra-	- под, ниже
13	inter-	- между, меж
14	intra-	- внутри
15	para-, par-	- около, близь
16	peri-	- вокруг, над
17	re-	- движение назад, повторяемое действие
18	sub-	- под, ниже
19	super-, supra-	- превосходящий, сверх
20	syn-, sym-	- вместе с, в связи с
21	trans-	- через, чрез, пере

Клинические термины

1	anaemia	- малокровие
2	anuria	- прекращение выделение мочи
3	appendicitis	- воспаление червеобразного отростка
4	arthritis	- воспаление суставов
5	asthma bronchiale	- бронхиальная астма
6	bronchitis	- воспаление бронхов
7	carcinoma	- злокачественная опухоль

8	cancer ventriculi	- рак желудка
9	cancer recti	- рак прямой кишки
10	cancer uteri	- рак матки
11	cancer mammae	- рак молочной железы
12	colpitis	- воспаление влагалища
13	colitis	- воспаление толстой кишки
14	cystitis	- воспаление пузыря
15	duodenitis	- воспаление двенадцатиперстной кишки
16	dysuria	- нарушение функций мочеиспускания
17	emphysema	- расширение легких воздухом
18	encephalitis	- воспаление головного мозга
19	endocarditis	- воспаление внутренней оболочки сердца
20	gastritis	- воспаление желудка
21	gingivitis	- воспаление десны
22	haematoma	- скопление крови в органе
23	haemorrhagia	- кровотечение
24	hepatitis	- воспаление печени
25	hyperthyriosis	- повышение функций щитовидной железы
26	hypertonia	- повышение напряжения кровеносных сосудов
27	leukaemia	- белокровие
28	mastitis	- воспаление молочной железы
29	meningitis	- воспаление оболочки головного мозга
30	metritis	- воспаление матки
31	metastasis	- перенос болезненного начала из одного места организма в другой
32	mycosis	- грибковое заболевание
33	myocarditis	- воспаление сердечной мышцы
34	necrosis	- омертвение
35	neoplasma	- новообразование
36	nephritis	- воспаление почек
37	neuritis	- воспаление нервов
38	ostitis	- воспаление кости
39	oliguria	- уменьшение количества выделяемой мочи
40	pancreatitis	- воспаление поджелудочной железы
41	pericarditis	- воспаление околосердечной сумки
42	periostitis	- воспаление надкостницы
43	patiens	- человек, нуждающийся в медицинской помощи и получающий её
44	palpatio	- метод обследования больного путем ощупывания
45	pediculosis	- вшивость
46	percussio	- метод обследования больного путем выстукивания
47	pneumothorax	- скопление воздуха в полости плевры
48	polyuria	- увеличение количества выделяемой мочи в сутки
49	polyomyelitis	- воспаление серого вещества спинного мозга
50	punctio	- прокол
51	pulpitis	- воспаление зубной мякоти
52	pneumonia	- воспаление легких
53	pyelitis	- воспаление почечных лоханок
54	peritonitis	- воспаление брюшины
55	radiculitis	- воспаление корешков спинного мозга
56	sepsis	- заражение крови
57	serum	- сыворотка
58	sclerosis	- затвердение, болезненное уплотнение
59	status	- состояние больного

60	sterilisatio	- обеспложивание
61	stomatitis	- воспаление слизистой оболочки рта
62	symptoma	- признак заболевания
63	syndromum	- совокупность признаков заболевания
64	transfusio	- переливание
65	tachycardia	- учащенное сердцебиение
66	tachypnoë	- учащение дыхания
67	urina	- моча
68	ulcus duodeni	- язва двенадцатиперстной кишки
69	ulcus ventriculi	- язва желудка
70	visualis	- полученный путем осмотра
71	vitium cordis	- порок сердца

Греко-латинские дублеты

№	Латинское слово	греческий ТЭЗ	значение
1	abdomen, inis, n	laparo-	- стенка живота
2	auris, is, f	ot-	- ухо
3	articulatio, onis, f	arthr-	- сустав
4	bilis, is, f	chol-	- желчь
5	cartilago, inis, f	chondr-	- хрящ
6	caput, itis, n	cephal-, kephal-	- голова
7	cecum, i, n	typhl-	- слепая кишка
8	cor, cordis, n	cardia-	- сердце
9	corpus, oris, n	somat-	- тело
10	cornea, ae, f	kerat-	- роговое вещество, роговица (глаза)
11	cutis, is, f	derm-, dermat-	- кожа
12	dens, dentis, m	odont-	- зуб
13	digitus, i, m	- dactyl-	- палец
14	fel, fellis, n	chol-	- желчь
15	glandula, ae, f	aden-	- железа, железистая ткань
16	homo, inis, m	anthropo-	- человек
17	intestinum, i, n	enter-	- кишка
18	intestinum crassum	col-	- толстая кишка
19	lingua, ae, f	gloss- (glott-)	- язык
20	lien, lienis, m	splen-	- селезенка
21	mamma, ae, f	mast-	- молочная железа
22	musculus, i, m	myo-	- мышца
23	nasus, i, m	rhin-	- нос
24	nervus, i, m	neur-	- нерв
25	nodus lymphaticus(i)	aden-	- лимфатический узел
26	oculus, i, m	ophthalm-	- глаз
27	os, oris, n	stomat-	- рот
28	ovarium, i, n	oophor-	- яичник
29	os, ossis, n	osteo-	- кость
30	palpebra, ae, f	blephar-	- веко
31	pes, pedis, m	pod-	- нога, стопа
32	pulmo, onis, m	pneum-, pneumon-	- легкое
33	pen, renis, m	nephro-	- почка
34	rectum, i, n	proct-	- прямая кишка
35	sanguis, inis, m	haemo-, haemat-, aemia-	- кровь
36	tuba uterina (ae);f	salping -	- маточная труба
37	uterus, i, m	hyster- , metr-	- матка

38	vagina , ae, f	colp-	- влагалище
39	vas, vasis, n.	angio-	- сосуд
40	vena, ae, f.	phleb-	- вена
41	ventriculus, i, m.	gastr-	- желудок
42	vertebra, ae, f.	spondyl-	- позвонок

ПРИЛОЖЕНИЕ В

Список рецептов для самостоятельного перевода

1. Возьми: Настойки календулы 40 мл
Выдай. Обозначь
2. Возьми: Настойки ландыша 15 мл
Выдай. Обозначь
3. Возьми: Настойки валерьяны 10 мл
Выдай. Обозначь
4. Возьми: Настойки красавки 10 мл
Выдай. Обозначь
5. Возьми: Настойки ландыша
Настойки валерьяны по 15 мл
Смешай. Выдай. Обозначь
6. Возьми: Пасты цинковой 20.0
Выдай. Обозначь
7. Возьми: Настойки полыни
Настойки красавки по 10 мл
Смешай. Выдай. Обозначь
8. Возьми: Левомицетина 0.25
Выдай такие дозы числом 20 в капсулах
Обозначь
9. Возьми: Таблетки синестрола 0.001 числом 20
Выдай. Обозначь
10. Возьми: Ацетилсалициловой кислоты 0.5
Кофеина 0.05
Выдай такие дозы числом 10 в таблетках
Обозначь
11. Возьми: Настойки ландыша
Настойки валерьяны по 10 мл
Жидкого экстракта боярышника 5 мл
Ментола 0.05
Смешай. Выдай. Обозначь
12. Возьми: Таблетки аскорбиновой кислоты 0.05 числом 50
Выдай. Обозначь
13. Возьми: Драже аскорбиновой кислоты 0.05 числом 50
Выдай. Обозначь
14. Возьми: Свечи с ихтиолом 0.2 числом 10
Выдай. Обозначь
15. Возьми: Активированного угля 100.0
Выдай. Обозначь
16. Возьми: Масляного раствора камфоры 10% - 50 мл
Выдай. Обозначь
17. Возьми: Спиртового раствора йода 5% - 2 мл
Танина 3.0

- Глицерина 10.0
Смешай. Выдай. Обозначь
- 18.. Возьми: Таблетки тетрациклина гидрохлорида 0.1 числом 30
Выдай. Обозначь
- 19.. Возьми: Раствора глюкозы 5% - 50 мл
Выдай такие дозы числом 6 в ампулах
Обозначь
20. Возьми: Таблетки калия оротата 0.5 числом 60
Выдай. Обозначь
21. Возьми: Разведенного раствора перекиси водорода 3% - 500 мл
Выдай. Обозначь
22. Возьми: Стрептомицина сульфата 0.5
Выдай такие дозы числом 24. Обозначь
- 23.. Возьми: Суппозитории «Бетиол» числом 10
Выдай. Обозначь
23. Возьми: Раствора магния сульфата 25% - 10 мл
Выдай такие дозы числом 3 в ампулах
Обозначь
24. Возьми: Спирта этилового 70% - 20 мл Выдай. Обозначь

ПРИЛОЖЕНИЕ Г **Тематика эссе и презентаций**

- 1.История возникновения медицинской терминологии
- 2.Популярные латинские выражения в моем лексиконе.

ПРИЛОЖЕНИЕ Д

Контрольная работа. Анатомическая лексика.

Вариант 1

Подобрать соответствующие пары

1	abdomen, inis, n	1	- аппендиц, придаток, отросток
2	arachnoidea, ae, f	2	- паутинная мозговая оболочка
3	appendix, icis, f	3	- пузырь
4	bronchus, i, m	4	- основание
5	basis, is, f	5	- бронх
6	cavitas, atis, f	6	- мозговое вещество
7	caecum, i, n	7	- гортань
8	cerebrum, i, n	8	- почка
9	cornea, ae, f	9	- большой головной мозг
10	crus, crusis, n	10	- живот

11	dens, dentis, m	11	- роговица
12	dorsum, i, n	12	- бедро
13	femur, oris, n	13	- пищевод
14	flexor, oris, m	14	- брюшина
15	larynx, laryngis, m	15	- ость
16	medulla, ae, f	16	- полость
17	oculus, i, m	17	- мочеточник
18	oesóphagus, i, m	18	- слепая кишка
19	pelvis, is, f	19	- воротная вена
20	periton(a)eum, i, n	20	- зуб
21	pleura, ae, f	21	- матка
22	ren, renis, m	22	- глаз
23	spina, ae, f	23	- плевра
24	tibia, ae, f	24	- мышца - сгибатель
25	trachea, ae, f	25	- ножка, голень
26	ureter, eris, m	26	- таз
27	uterus, i, m	27	- спина
28	vesica, ae, f	28	- трахея
29	vena portae	29	- большеберцовая кость
30	pulmo, onis, f		

Анатомическая лексика. Контрольная работа

Вариант 2

Подобрать соответствующие пары

- | | |
|-------------------------|------------------------------------|
| 1 aden, enis, m | 1 - ключица |
| 2 arteria, ae, f | 2 - клетка |
| 3 atrium, i, n | 3 - влагалище |
| 4 bulbus oculi | 4 - дно |
| 5 cor, cordis, n | 5 - перикард, околосердечная сумка |
| 6 clavicula, ae, f | 6 - сердце |
| 7 cellula, ae, f | 7 - преддверие, предсердие |
| 8 cranium, i, n | 8 - кровь |
| 9 columna (vertebralis) | 9 - желудок, желудочек |
| 10 esophagus, i, m | 10 - поджелудочная железа |
| 11 ductus, us, m | 11 - лопатка |
| 12 fundus, I, m | 12 - стопа |
| 13 facialis, e | 13 - селезёнка |
| 14 hepar, atis, n | 14 - печень |
| 15 lien, enis, m | 15 - столб позвоночный |
| 16 musculus, i, m | 16 - железа |
| 17 os, oris, n | 17 - мышца |
| 18 pancreas, atis, n | 18 - мочеиспускательный канал |
| 19 pericardium, i, n | 19 - череп |
| 20 pes, pedis, m | 20 - проток |
| 21 pulmo, onis, m | 21 - позвонок |
| 22 scapula, ae, f | 22 - глазное яблоко |
| 23 sanguis, inis, m | 23 - легкое |
| 24 tonsilla, ae, f | 24 - артерия |
| 25 tuba, ae, f | 25 - рот |
| 26 urethra, ae, f | 26 - пищевод |
| 27 vagina, ae, f | 27 - лицевой |
| 28 vertebra, ae, f | 28 - миндалина |
| 29 ventriculus, i, m | 29 - труба |
| 30. tibia,ae,f | |

Анатомическая лексика. Контрольная работа.

Вариант 3

Подобрать соответствующие пары

- | | |
|-----------------------|-------------------------------------|
| 1 aorta, ae, f | 1 - ребро |
| 2 articulatio, ae, f | 2 - мозжечок |
| 3 auris, is, f | 3 - сосуд |
| 4 brachium, i, n | 4 - малоберцовая кость |
| 5 cortex, icis, m | 5 - надкостница |
| 6 costa, ae, f | 6 - кора, корка |
| 7 cerebellum, i, n | 7 - ухо |
| 8 carpus, i, m | 8 - грудная клетка |
| 9 cutis, is, f | 9 - наружные половые органы женщины |
| 10 extensor | 10 - грудь |
| 11 duodenum, i, n | 11 - мышца - сжиматель |
| 12 fibula, ae, f | 12 - глотка |
| 13 foramen, inis, n | 13 - поясница |
| 14 hypophysis, is, f | 14 - гипофиз, мозговой придаток |
| 15 lumbus, I, m | 15 - кожа |
| 16 myocardium, i, n | 16 - аорта |
| 17 os, ossis, n | 17 - миокард, сердечная мышца |
| 18 pectus, oris, n | 18 - моча |
| 19 periosteum, i, n | 19 - запястье |
| 20 pharynx, yngis, m | 20 - двенадцатиперстная кишка |
| 21 rectum, i, n | 21 - вена |
| 22 sphincter, eris, m | 22 - плечо |
| 23 thorax, acis, m | 23 - прямая кишка |
| 24 truncus, i, m | 24 - сустав |
| 25 testis, is, f | 25 - кость |
| 26 urina, ae, f | 26 - мышца - разгибатель |
| 27 vas, vasis, n | 27 - отверстие |
| 28 vena,ae, f | 28 - тулowiще |
| 29 vulva, ae, f | 29 -яичко (семенник) |
| 30 trachea,ae,f | |

Фармацевтическая лексика. Контрольная работа.

Подобрать соответствующие пары

1 вариант—

1	absinthium, i, n	-вода
2	capsula, ae, f	- аэрозоль
3	ampulla, ae, f	- кофеин
4	rheum, i, n	- ревень
5	oleum, i, n	- роза, шиповник
6	emulsum, i n	- бриллиантовый зеленый
7	tabuletta, ae, f	- настой
8	aërosólum, i, n	- глицерин
9	glycerinum, i, n	- дуб
10	radix, icis, f	- запах
11	mixtura, ae, f	-микстура
12	pulvis, eris, m	- число
13	decoctum, i, n	- ампула
14	dragee * (dragees)	- сахар
15	numerus, i, m	- глюкоза
16	viride(is) nitens(ntis), n	- эмульсия
17	saccharum, i, n	- порошок
18	convallaria, ae, f	- валериана
19	coffeinum, i, n	- таблетка
20	valeriana, ae, f	- драже
21	unguentum, i, n	- полынь горькая
22	aqua, ae, f	- раствор
23	infusum, i, n	- масло
24	glucosum, i, n	- капсула
25	rosa, ae, f	- корень
26	granulum, i n	- гранула
27	odor, oris, m	- мазь
28	quercus, us, f	- отвар
29	solutio, onis, f	- ландыш

Фармацевтическая лексика. Контрольная работа.

Подобрать соответствующие пары

2 вариант

camphora, ae, f	- мята
suppositorium, i, n	- капсула
calendula, ae, f	- суппозиторий, свеча
amylum, i, n	- экстракт
tinctura, ae, f	- шалфей
acidum, i, n	- белладонна
charta, ae, f	- настойка
capsula, ae f	- плод
althaea, ae, f	- вазелин
belladonna, ae, f	- кислота
carbo, onis, m	- ромашка
tabulettä, ae, f	- уголь
species, erum, f	- ноготки, календула
bursa (ae, f) pastoris	- бумага
emulsum, i, n	- настойка
salvia, ae, f	- таблетка
vitaminum, i, n	- кора
mentha, ae, f	- алтей
pasta, ae, f	- пастушья сумка
cortex, icis, m	- камфора
infusum, in	- витамин
chamommilla, ae, f	- паста
pasta, ae, f	- настой
tinctura, ae, f	- эмульсия
extractum, i n	- крахмал
flos, floris, m	- цветок
fructus, us, m	- сироп
sirupus, i, m	- сбор
vaselinum, i, n	- паста

Фармацевтическая лексика. Контрольная работа

Подобрать соответствующие пары

3 вариант

1	morphinum, i, n	- адонис, горицвет
2	mucilago, inis, f	- слизь
3	aether, eris, m,	- ментол
4	gutta, ae, f	- левомицетин
5	unguentum, i, n	- раствор
6	suppositorium, i, n	- корневище
7	linimentum, i n	- линимент (жидкая мазь)
8	linimentum, i, n	- кодеин
9	analginum, i, n	- мазь
10	magnesia, ae, f	- сбор, вид
11	adonis, idis, m, f	- лист
12	codeinum, i, n	- наперстянка
13	digitalis, is, f	- жидкость
14	extractum, i, n	- термопсис, мышатник
15	folium, ii, n	- морфин
16	thermopsis, idis, f	- магнезия
17	species, ei, f	- суспензия, взвесь
18	liquor, oris, m	- эфир
19	decoctum, i n	- порошок
20	laevomycetinum, i, n	- пластырь
21	suspensio, onis, f	- свеча
22	briketum, i n	- брикет
23	emplastrum, i n	- красавка (белладонна) обыкновенная
24	solutio, onis, f	- линимент
25	atropa belladonna, ae, f	- отвар
26	herba, ae, f	- экстракт
27	mentholum, i, n	- анальгин
28	rhizoma, atis, n	- трава
29	pulvis, eris, m	- капля

1

1	peritonitis	1	- воспаление суставов
2	palpatio	2	- язва желудка
3	leucaemia	3	- рак прямой кишки
4	radiculitis	4	- новообразование
5	metritis	5	- учащение дыхания
6	urina	6	- метод обследования больного путем ощупывания
7	polyuria	7	- порок сердца
8	tachycardia	8	- рак матки
9	oliguria	9	- воспаление надкостницы
10	periostitis	10	- воспаление корешков спинного мозга
11	pulpitis	11	- белокровие
12	ulcus duodeni	12	- омертвение
13	meningitis	13	- уменьшение количества выделяемой мочи
14	cancer recti	14	- воспаление брюшины
15	patiens	15	- воспаление печени

16	hepatitis	16	- воспаление почек
17	vitium cordis	17	- увеличение количества выделяемой мочи в сутки
18	necrosis	18	- человек, нуждающийся в медицинской помощи и получающий её
19	ulcus ventriculi	19	- учащенное сердцебиение
20	serum	20	- воспаление зубной мякоти
21	arthritis	21	- воспаление оболочки головного мозга
22	nephritis	22	- моча
23	tachypnoë	23	- язва двенадцатиперстной кишки
24	cancer uteri	24	- воспаление матки
25	neoplasma	25	- сыворотка

1	polyomyelitis	1	- расширение легких воздухом
2	hyperthyriosis	2	- воспаление внутренней оболочки сердца
3	gingivitis	3	- воспаление бронхов
4	pediculosis	4	- прокол
5	punctio	5	- рак молочной железы
6	transfusio	6	- воспаление почечных лоханок
7	colpitis	7	- обесплаживание
8	pyelitis	8	- малокровие
9	duodenitis	9	- повышение функций щитовидной железы
10	cancer mammae	10	- затвердение, болезненное уплотнение
11	syndromum	11	- воспаление толстой кишки
12	sterilisatio	12	- воспаление влагалища
13	bronchitis	13	- совокупность признаков заболевания
14	emphysema	14	- воспаление серого вещества спинного мозга
15	haematoma	15	- переливание
16	sepsis	16	- грибковое заболевание
17	mycosis	17	- воспаление десны
18	ostitis	18	- воспаление двенадцатиперстной кишки
19	sclerosis	19	- вшивость
20	colitis	20	- заражение крови
21	anaemia	21	- воспаление нервов
22	haemorrhagia	22	- воспаление червеобразного отростка
23	appendicitis	23	- кровотечение
24	neuritis	24	- воспаление кости
25	endocarditis	25	- скопление крови в органе

1	hypertonia	1	- признак заболевания
2	asthma bronchiale	2	- воспаление поджелудочной железы
3	stomatitis	3	- полученный путем осмотра
4	gastritis	4	- воспаление головного мозга
5	carcinoma	5	- состояние больного
6	percussio	6	- прокол
7	cystitis	7	- воспаление сердечной мышцы
8	encephalitis	8	- злокачественная опухоль
9	pneumothorax	9	- воспаление легких
10	status	10	- рак желудка

11	mastitis	11	- перенос болезненного начала из одного места организма в другой
12	anuria	12	- воспаление молочной железы
13	pancreatitis	13	- бронхиальная астма
14	myocarditis	14	- воспаление слизистой оболочки рта
15	symptoma	15	- прекращение выделение мочи
16	pericarditis	16	- воспаление околосердечной сумки
17	pneumonia	17	- метод обследования больного путем выстукивания
18	cancer ventriculi	18	- рак прямой кишки
19	visualis	19	- воспаление пузыря
20	metastasis	20	- нарушение функций мочеиспускания
21	dysuria	21	- повышение напряжения кровеносных сосудов
22	serum	22	- сыворотка
23	cancer recti	23	- воспаление желудка
24	punctio	24	- воспаление внутренней оболочки сердца
25	endocarditis	25	- скопление воздуха в полости плевры

ПРИЛОЖЕНИЕ Е

Тестовый контроль по анатомической терминологии

Выбрать один правильный ответ:

1. abdomen	1. полость	34. cortex	1. железа
	2. пузырь		2. сердце
3. живот		3. кора, корка	
4. почка		4. трахея	
2. dorsum	1. спина	35. costa	1. основание
	2. ость		2. ключица
3. глаз		3. ребро	
4. полость		4. кость	
3. uterus	1. полость	36. crus	1. железа
	2. пузырь		2. череп
3. живот		3. голень	
4. матка		4. кожа	
4. clavicula	1. полость	37. fibula	1. бедро
	2. ключица		2. малоберцовая кость
3. ребро		3. голень	
4. почка		4. предплечье	
5. urethra	1. полость	38. medulla	1. мышца
	2. мочевой пузырь		

3. матка	2. мозговое вещество
4. мочеиспускательный канал	
6. scapula	3. миндалина
1. нижняя челюсть	4. поясница
2. глазное яблоко	39. testis
3. проток	1. железа
4. лопатка	2. сосуд
7. cranium	3. яичко
1. череп	4. почка
2. позвонок	40. femur
3. стопа	1. большеберцовая кость
4. селезёнка	2. малоберцовая кость
8. cor	3. бедро
1. сердце	4. голень
2. околосердечная сумка	41. Thorax:
3. печень	1) голова
4. почка	2) череп
9. pulmo	3) грудь
1. полость	4) кость
2. легкое	42. Sanguis:
3. живот	1) кровь
4. язык	2) лимфа
10. lien	3) вода
1. веко	43. Cerebrum:
2. сосуд	1) голова
3. селезёнка	2) головной мозг
4. железа	3) ключица
11. articulatio	4) кость
1. плечо	44. Saecum :
2. сустав	1) голова
3. нижняя челюсть	2) головной мозг
4. лопатка	3) слепая кишка
12. extensor	4) кость
1. мышца-сгибатель	45. Costa:
2. мышца-разгибатель	1) ребро
3. мозжечок	2) головной мозг
4. железа	3) плечо
13. myocardium	4) кость
1. мышца	46. Clavicular:
2. мозговое вещество	1) ребро
3. сердечная мышца	2) головной мозг
4. брюшина	3) плечо
14. truncus	4) ключица
1. грудная клетка	47. Glandula:
2. проток	1) ребро
3. туловище	2) голова
4. большеберцовая кость	3) плечо
15. rectum	4) железа
1. почка	48. Os, ossis:
2. прямая кишка	1) кость
3. печень	2) таз
	3) плечо

4. железа	4) железа
16. spina	49. Maxilla:
1. ребро	1) ребро
2. грудина	2) верхняя челюсть
3. спина	3) кость
4. ость	4) нижняя челюсть
17. pancreas	50. Uterus:
1. поджелудочная железа	1) выход из желудка
2. глотка	2) головной мозг
3. селезёнка	3) слепая кишка
4. железа	4) матка
18. pulmo	51. Occiput:
1. плевра	1) затылок
2. грудная клетка	2) кость
3. легкое	3) кишка
4. поясница	4) желудок, желудочек
19. thorax	52. Scapula:
1. грудная клетка	1) ребро
2. таз	2) лопатка
3. почка	3) плечо
4. пищевод	4) кость
20. tuba	53. Urethra:
1. веко	1) голова
2. труба	2) мочеиспускательный канал
3. глаз	3) ключица
4. трахея	4) кость
22. atrium	54. Vesica:
1. ухо	1) железа
2. сустав	2) пузырь, пузырёк
3. предсердие	3) ключица
4. трахея	4) череп
23. aden	55. Gingiva:
1. живот	1) затылок
2. труба	2) десна
3. артерия	3) кишка
4. железа	4) желудок, желудочек
24. basis	56. Vertebra:
1. основание	1) головной мозг
2. позвоночник	2) спиной мозг
3. таз	3) позвоночник
4. череп	4) позвонок
25. caecum	57. Columna vertebralis:
1. челюсть	1) головной мозг
2. сердце	2) спиной мозг
3. глаз	3) позвоночник
4. слепая кишка	4) позвонок
26. cellula	58. Bronchus:
1. брюшина	1) ребро
2. череп	
3. клетка	
4. пищевод	
27. cerebellum	

1. мозжечок 2. ключица 3. позвоночник 4. тонкая кишка	2) бронх 3) плечо 4) кость
28. duodenum 1. толстая кишка 2. двенадцатиперстная кишка	59. Oesophagus: 1) затылок 2) десна 3) пищевод 4) желудок, желудочек
3. желчный проток 4. трахея	60. Morbus:
29. facialis 1. лицевой 2. фасция	1) железа 2) пузырь, пузырёк 3) ключица
3. брюшина 4. мышца	61. Oculus: 1) железа 2) глаз 3) рот 4) череп
30. tonsilla 1. железа 2. желчный пузырь	62. Nervus: 1) нерв 2) голова 3) плечо 4) матка
3. миндалина 4. трахея	63. Vena portae: 1) нерв 2) голова 3) печёночная вена 4) матка
31. tonsilla 1. железа 2. желчный пузырь	64. Duodenum: 1) связка 2) кишка 3) 12- перстная кишка 4) сердце
3. миндалина 4. трахея	65. Rectum: 1) прямая кишка 2) кишка 3) 12- перстная кишка 4) сердце
32. arachnoidea 1. паутинная мозговая оболочка 2. желчный пузырь	66. Peritoneum: 1) нерв 2) голова 3) плечо 4) брюшина
3. живот	
4. трахея	
33. bulbus oculi	
1. желудок	
2. желчный пузырь	
3. позвоночник	
4. глазное яблоко	

Тестовый контроль по клинической терминологии

Образовать термин по заданному значению:

1. Воспаление червеобразного отростка -
2. Злокачественная опухоль -
3. Воспаление 12-перстной кишки -
4. Воспаление внутренней оболочки сердца.....
5. Кровотечение -
6. Белокровие -
7. Перенос болезненного начала из одного места в другое -
8. Вшивость -
9. Совокупность признаков заболевания -
10. Учащенное дыхание -
11. Бронхиальная астма -
12. Рак Молочной железы -
13. Воспаление десны -
14. Повышение напряжения кровеносных сосудов -
15. Новообразование -
16. Уменьшение количества выделяемой мочи -
17. Воспаление надкостницы -
18. Воспаление зубной мякоти -
19. Затвердение, болезненное уплотнение -
20. Моча -
21. Воспаление суставов -
- 22.Рак прямой кишки -
23. Воспаление прямой кишки -
24. Воспаление головного мозга -
25. Повышение функций щитовидной железы -
26. Воспаление сердечной мышцы -
27. Человек, нуждающийся в медицинской
помощи и получающий ее -
28. Скопление воздуха в полости плевры -
29. Воспаление корешков спинного мозга -
30. Учащенное сердцебиение -
31. Рак матки -
32. Скопление крови в органе -
33. Воспаление оболочки головного мозга -
34. Грибковое заболевание -
35. Воспаление почек -
36. Метод обследования больного путем выстукивания -
37. Воспаление серого вещества спинного мозга -
38. Воспаление почечных лоханок -
39. Обеспложивание -
40. Полученный путем осмотра -

Список использованных источников.

Основная

1. Городкова Ю.И. Латинский язык: учебник СПО.- М.: КНОРУС, 2017
Латинский язык и основы медицинской терминологии [Электронный ресурс] /
Марцелли А.А. - Изд. 5-е, испр. - Ростов н/Д : Феникс, 2014 Среднее
профессиональное образование Режим доступа: http://www.studmedlib.ru/book/ISBN_9785222222409.html
2. Городкова Ю.И. Латинский язык: учебник для учащихся медицинских и фарм. училищ. – М.: КНОРУС, 2014
3. Марцелли А.А. Латинский язык и основы медицинской терминологии: учебное пособие СМО.- Ростов н/Д : Феникс, 2015
4. Кравчукко В.И. Латинский язык: для колледжей и училищ.- Ростов н/Д : Феникс, 2015

Дополнительная

1. Лекарственные средства: 5 000 наименований лекарственных препаратов и их форм / Под ред. М.А.Клюева. М.: ИКТЦ «Лада», 2010.
2. Латинско-русский словарь \ Авт.сост. К.А. Тананушко. М.: ООО «Харвест», 2009.
3. Международная анатомическая номенклатура. – М.: Медицина. – 2012.
4. Чернявский М.Н. Латинский язык и основы медицинской терминологии. – Москва «Медицина». – 2009.
5. Болотина А.Ю. Словарь лекарственных растений. М.: РУССО, 2009.

Информационные ресурсы:

[ru.wikibooks.org](https://ru.wikibooks.org/wiki/Латинский_язык) [Электронный ресурс] Свободный викиучебник по латинскому языку. Режим доступа:
https://ru.wikibooks.org/wiki/Латинский_язык